

Сшиток 11

Ціна 15ц. 10 за \$1.25

ДО НАБУТЯ У ВСІХ КНИГАРНЯХ

ПІРВАНЕ ДИТЯ

Роберт

Блюм



РОБЕРТ БЛЮМ
володизаніє





Ільона почула що сили її опускають... Турок майже пожирив її своїми очима.

До гардероби увійшла, щоб перебути там час до слідуючого виступу. Скорим рухом скинула із себе за-гортку, котру закинув її на плечі слуга, коли злізла з коня, і в трикотах станула перед зеркалом — освітлена ярко лампою. Зеркало відбило в цілості її струнку поставу. Хвилю вдивляла ся в свою відбитку, а тоді отворила на боці лежачу скриночку та виймила звідтам різні тоалетні прибори, як ось: зелізко до кучеравлення волося, пудр, фарбку і др. річи.

Барон стояв без руху і приглядався їй; дивне якесь почуванє заперало йому прямо віддих, здавало ся йому, що се не донна Долетті, але якась друга жінка стоїть перед ним. Артистка тимчасом сіла перед зеркалом, запалила спіритусову лампочку, певно на се щоб покучеравити волосє, але все то робила механічно, немов несвідомо, так гейби її думки були чим другим заняті. Нагло Редерн здрігнувсь, донна почала півголосом говорити:

— Ах, — колиб же я знала, що стало ся з Ільоною!

Слова сі він чув зовсім виразно. Серце почало сильнійше товчи ся. Може так, забувши ся, зрадить йому свою тайну, вимовить правдиве своє ім'я? Дрожачи з нетерплячки вихилив ся з поза котари, щоб не прогавити ні одного слова.

— Куди се заведе мене — шепотіла дальше Долетті — не маю вже спокійної хвилі і не зазнаю спокою, доки не дізнаю ся чи вони жиє ще. Мій Боже — промовила здрігнувшись — колиб так ненарочно вона натрафила на мій слід...

Урвала нараз, а Редерн побачив, що лице її захмарило ся. Єлена, попробувавши зелізко, хотіла якраз здіймати перуку, щоб упорядкувати розбурхане волосє — коли се, поглянувши в зеркало, рука її затремтіла і впала долів. Її очі розширили ся з великого перестраху — погляд свій впилила в шкло а лице її побілїло. Що се стало ся так нагло? Чому так нараз змінила ся?

Одубілим поглядом вдивила ся в одно місце в зеркалі. Кров застигла її в жилах — Боже — чи се може привид розбурханої уяви? Коліна її сильно дрожали — хотіла кричати, кликати о поміч — однак не могла, щось стискало її за горло. Чи се бути може, що бачила в зеркалі? Зза портієри дивилось двоє злющих очий...

Чи мавби се бути злочинець — убійник? Хоче її тут напасти?

Всесильний Боже — вона не може навіть кликати о поміч, вона безборонна, не може й рушити ся з місця. Зимний піт виступив на чоло. Темно зробило ся її в очах. Нараз вернула її давня сила, і в найбільшій тривозі вона не стратила свідомости — се-ж в гру входило її жите, все що має! Поки ще стоячий за котарою міг зрозуміти її намір, Єлена сягнула рукою до лежачої з боку скриньки. Зараз в хвилю потім Редерн побачив якийсь блискучий предмет в її руках — нагло відвернула ся — гук — потім страшний крик за котарою і Редерн зраний впав на землю.

— Підляко — се тобі заплата!

Відгук вистрілу і крик почули люди, хотіли вбічи до середини, але двері гардероби були замкнені.

Єлена чула стуканє і кликанє — скоро підійшла до дверей і втворила — а тоді вбігло до середини двох блідих і застрашених послугачів.

Побачили бліду жінчину з димлячим ще револьвером.

Очима впилилась в портієру, за якою лежав ранений. Люди в одну мить зрозуміли положенє, підбігли до котари і відсунули її, а тоді Єлена зі страхом пізнала викривлене болем лице Редерна.

Дикий крик вихопив ся з її уст — посунулась кілька ступінів вперед — Боже милосерний, що вона зробила?

— Він — се він був? Не убійник, ані який злодій? Вдивила ся перестрашена, не будучи в силі зрозуміти всього.

Зрозуміла! Тепер нагадала собі той памятний вечір, коли Редерн гнав ся за ньою, видно хотів відкрити її тайну і тому також закрив ся в гардеробу. Як же тепер жалувала, що стрілила. Тремтячи з тривоги впала на крісло і в німій розпущі гляділа на раненого.

Куля поцілила його в рамя; стогнав з болю, а коли слуги піднесли його, він стогнучи знова повалив ся на землю. Звільна Єлена охолола з першого вражіння і приступаючи до людей, всунула кожному золотого в руку, кажучи:

— Ради Бога - - не говоріть про се нікому — поста-

райтеc о повозку та відвезіть того пана до його помешканя.

Редерн підняв болісний погляд, в якому пробивалась просьба та німий докір, а Єлена мимоволі мусіла відвернути своє лице.

— Ах, Боже — кликала в розпуці — що-ж я зробила! Я думала, що се злодій закрав ся, як же могла я припускати, що...

Спинилась і дрощ пройшов її тілом. В той час дав ся чути голос дзвінка, покликаючий її на арéну. О, Боже, — все мінило ся їй перед очима, була немов задурманена зі страху, а тут мала виконувати дуже небезпечні штуки на своїйому кони — вона відчувала, мов би то якась зимна рука стискала її за горло. Немов крізь густу сітку бачила, як один із слуг, що спровадив повозку до бічного входу, тепер повернув і при помочи другого підняв поручника з підлоги і в двійку винесли його на руках на двір.

Бачила, як ранений відвернув голову і благаючим поглядом дивив ся за ньою.

Сльози тиснули ся їй до очий; забула про обиду, яку спричинив їй своєю нахабністю — відчула його біль її рукою заданий, хотіла промовити до нього якесь добре слово розради, але в мить за тим гнів взяв верх.

Пригадала собі, що колиб була не заглянула його в зеркалі — то здіймила би була перуку з голови і сим зрадила себе, а тоді...

З гнівом відвернула ся — пропало враз милосерде для раненого, котрого саме тоді виносили з гардероби, а барон, що очима повними жалю й любови глядів за ньою, запримітив сей наглий поворот гніву.

Тільки що двері заперто, вернув її давний супокій, а коли за хвилю всміхнена появилася на цирковій арені і кланяючись поздоровляла зібраних гостей — ніхто не був би в силі пізнати, яка буря тільки що пересунулась понад ньою, та що ся рука, міцно стискаюча поводи коня, тільки що перед хвилею револьвером грозила людському життю.

Донна Марія Долетті їздила сьогодні надзвичайно. Вельми небезпечну продукцію свою виконувала тепер з такою зручністю і супокоєм, що публіка кілька разів

викликувала її — а додати треба, що виступ її ніколи не був тяжшим, як того вечера.

Мов мертвець бліда по виставі увійшла непевним ходом до гардероби і майже обезсилена впала на крісло.

Тимчасом барона відвезено до його помешкання і при допомозі слуги розібрано і положено в ліжку. Покликано лікаря, котрий заявив, що на щастє куля не потрощила кістки, а рана по витягненню кулі скоро загоїть ся.

Другої днини скрізь по місті знали про нещасний випадок поручника, котрий опісля зложив полковникови писемну заяву, що немав з ніким двобою, а руку зранив тільки через необережність.

Але межі офіцерами кружили різні поголоски про випадок Редерна — найбільше послуху мала поговірка про нахабність поручника супроти донни Марії Делетті, якої заздрісний коханок стрілив до нього з револьвера і друге ще — однак правди ніхто не доміркував ся.

Редерн терпів не лиш тілесно, але також духово. Рану вважав почасти як кару за свою нахабність, а найбільше мучило його се, що він і не відкрив ніщо нового і зразив собі артистку і запалив її гнівом. Вона гнівається на нього, може й погорджує ним — і се було для нього тягаром тяжким до знесеня.

Але рана і терпіня не охолодили пристрасти до артистки — противно, вона в його очах здобула ще більше поваги і він бажав, колиб се тільки було можливим, прс-сити її о прощенє і виразити її свою любов.

Четвертої днини, коли горячка його лишила, написав до ньої листа, де просив о вибаченє, висловив свою любов і просив о взаїмність. Коли се зробив, стало йому дуже легко на серцю — може дійсно його лист порушить її і вона дасть йому прихильну відповідь, а тоді — тоді буде найщасливішим з поміж людей! З горячковою нетерпячкою ждав на відповідь. Другої днини отримав такого листа:

Пане бароне!

Ви мене тяжко обидили — але провину свою Ви відкупили щирими словами листа — не гніваю ся на Вас і надію ся, а то й бажаю, щоб з того, що зайшло, Ви взяли собі пересто-

рогу і ніколи більше не стежили за мною, бо се Вам добра не принесе.

Розумію, що пропозиція Ваша має на цілі винагородити мене за Вашу провину, за таку я її бодай вважаю — але на жаль... не можу її прийняти. Коли є правдою, що любите мене, коли схочете дати доказ сього, пане бароне, то не старайтеся ніколи йти в перехресть моїм стежкам!

Марія Долетті.

Барон поблід і впав на подушку, на його лице виступив вираз розпуки — не надіяв ся такої відповіді.

За хвилину однак блиснули його очі гнівним упором.

— А однаксьж — однак не трачу надії! — сказав крізь стиснені зуби — хто вона є — тайну сю мушу пізнати і — відкрити!

РОЗДІЛ XXXVIII.

ЗА ПІЗНО.

На всході, з поза гір, звільна підносить ся в гору огнисте кружало сонця — настає днина.

В' обозі починаєть ся житє. Блюм пробудив ся скоро, радістю розбурхані нерви не дають йому супокою, виганяють на вільний воздух, у ліс.

Перед шатром Ільони здержав ся — чи має її розбудити? Ні, ні, нехай ще спочиває, буде ждав аж вона сама пробудить ся. Занятий так думками, пускаєть ся далше в ліс. Як легко, як свобідно дихає балызамічними випарами смеречок. Він веселий, так легко йому на серцю — він же віднайшов загублене щастє! Сьогодні пустить ся з улюбленою дівчиною далше в світ — яке чудово-гарне житє перед ним втвиряєть ся! Струнка його постав пнеть ся ще в гору, широка грудь роздимаєть ся від глибокого віддиху, а в очах іскрить ся радість. Буде працював для ньої від раня до пізної ночі, вона не зазнає коло нього ні журби, ні недостатків, буде сама щасливою і він з ньою.

Довгий час ходив так задуманий по лісі — потім однак непереможна туга тягне його до ньої, до Ільони, хоче її побачити, поцілувати і поглянути в її чарівні темно-голубі очі.

Вернувшись до обозу і пішов зараз до шатра Ільони, але поки ще дійшов, приступила до нього якась жінчина і спитала:

— Чи не стрінули ви де дівчини? Мусіла дуже вчасно встати і піти в ліс, — коли я проходила сюди, вхід до шатра був відкритий!

Блюм видивився на жінку, не розуміючи її слів. Опісля спитав:

Про кого говорите? Чей же не про Ільону?

— Як раз про ту дівчину, що ви її звільнили... і...

Блюм вже не ждав кінця, а мов божевільний скочив до шатра.

Хвилю стояв немов громом поражений. Шалена тривога його обняла і зараз підбіг до жінки, що мала сторожити коло Ільони, а тепер сиділа у внутрі шатра, снідаючи.

— Говоріть — де вона, де Ільона? — кликнув.

Жінчина видивилась трівожно на нього, наполохав бо її божевільний вогонь в його очах. Коли йому все ще не відповідала, вхопив її так сильно за рамя, що вона аж крикнула з болю.

— Говоріть, де вона! Чи не бачили її коли виходила з шатра?

Циганка скоро підняла ся.

— Ні, ні — відповіла — коли я пробудила ся, то не побачила вже дівчини, леговиско її було пусте. Я здивувала ся сама, що вона так вчасно встала.

Блюм заточив ся з криком. Страшна тривога показала ся в його очах — нова втрата Ільони відводила його від розуму. Немов божевільний вибіг з шатра. Приступив до циганів і розповів їм, що нігде не може знайти Ільони.

Першим здогадом його був князь, лиш він, а ніхто другий міг увести Ільону. Ся думка помішала йому все в голові. Майже не розумів того, що говорили до нього цигани, ходив по обозі, випитував всіх і шукав скрізь, будучи в надії, що чейже десь відшукає Ільону.

Горго, коли побачив Роберта так дуже блідого, на-

полохав ся дуже. Блюм розповів кількома словами, що стало ся і який його здогад.

— Але-ж яким чином дістав ся князь ночию до обоза — сказав недовірливо — чей був би його хто запримітив.

— А однак — відповів Блюм — все одно як се він зробив, але ніхто другий не міг її увести. Ходи Горго — мусимо зараз вибрати ся в дорогу. Мушу бути певний — хоч би мені прийшло ся й убити кого, мушу дізнати ся, чи він її в друге забрав!

І не заждавши, ані не глянувши чи товариш йде за ним, вернув ся в обоз; в кілька хвилин вже осідлав коня, а за ним також Горго і оба пігнали кіньми в сторону княжої вілі. В часі їзди Блюм ніщо не говорив — за скоро впав з небес щастя! Перед годиною ще мріяв про золоту будучність, а тепер почував себе ще більш нещасливим, як в той час, коли передом йому пірвано любу дівчину — тепер ще прибив його самий загадочний спосіб!

Коли, після кількох годин їзди, прибули до села, недалеко княжої вілі, післали сільського хлопця до Пепа, щоб попросив його прийти до них. Після пів години явив ся між ними княжий слуга, від которого дізнали ся, що князь, після того, як знайдено його звязаним і відведено до кімнати, ще звідтам не виходив а тимсамим не міг приложити своєї руки до пірвання Ільони.

Ось і тяжка для них до розв'язання загадка! Хто-ж, крім князя, міг би мати який інтерес у викрадженю Ільони? Блюм був в розпуці. Де-ж мав її шукати тепер?.. Вернули знова в обоз, де їх засипано зі всіх сторін литаннями. Блюм був гейби не при собі — не відповідав на питання, але впав в траву і так лежав, підперши голову руками.

Не було сумніву, що її силою звідси виведено, бо-ж добровільно була-б його не опустила. Зітхнув тяжко. Колиб хоч мав яку вказівку, де би її шукати, щоб не блукати по бездорожжях.

Цигани поволи порозходили ся і оставили його одинцем тільки з його розпукою — а навіть Горго не мав відваги тепер йому входити в дорогу. — Стара Уша саме в той час переходила межі шатрами і здалека не запримітила його в траві; аж коли переходила попри нього, перестрашила ся і скоро скрутила в бік. — Двоє

циганських дітей, граючись, наблизили ся до нього. Не доглянувши зразу, сіли в траву зараз коло нього — а опісля з зацікавленем видивились на нього.

— Він плаче? — спитала менша з дівчаток. Друга заперечила головою.

— Ні, Туня, він тільки сумний, бо забрали йому гарну білу дівчину!

Блюм, почувши ті слова, мимоволі підняв голову — і глядів на дівчатка. Бачив, що менша почала ся крутити неспокійно, а опісля шепотом промовила до сестри:

— Уша і той злий чужий чоловік забрали білу дівчину...

Перестрашене дівча скрикнуло не докінчивши того, що мало сказати, бо Блюм, блідий мов мервець, зірвав ся нагло і станув коло дівчати.

— Що говориш, дитинко — про якого то чужого чоловіка ти згадала?

Дівчинка почала в голос плакати; дуже бояла ся його страшних очей і вся тремтячи вхопила ся руки сестри. Блюм дряв цїлий з нетерплячки і обуреня. Бувби вхопив дитину і тряс, щоб з ньої щось добути, але дівчинка розплакала ся і ніяк було її наклонити до гово-рення. Через декілька хвиль проговорював до ньої лагідно і просив — але надармо.

— Хто є Уша? — спитав скоро звернувшись до старшої дівчинки..

— Ось вона там! — відповіла мала, вказавши рукою на циганку, що сидїла подальше троха в траві, але не кажіть їй нічого про Туню, бо нас битиме! — додала боязливо дівчинка.

Блюм не дослухав вже послїдних слів. Скочив нагло до старої. Лице його змінилось не до пізнання. Уша, побачивши його таким перед собою, зірвала ся, а він схопив її за рамя.

— Кажи сейчас, куди ти завела білу дівчину, бо...

— Справедливий Боже — крикнула стара наполохана і мало що не впала на землю, та Блюм її сильно підняв в гору.

— Говори правду стара, коли тобі жите миле! — крикнув скаженїлим голосом.

— Чого хочете від мене? — просилась Уша. — Пустіть мене, що я вам зробила, чи одуріли ви?

— Правду хочу знати, бабо, правду. — що ти зробила з Ільоною, хто був той незнакомий, що був твоїм спільником — говори, бо вдушу тебе тут на місці!

Стара Уша побіліла. Очи її зі страху мало на верх не вилізли... Звідки він дізнав ся про се, хто зрадив її?

Мимрила устами, хотіла говорити — але тільки жалісні згуки добували ся звідтам. Блюм не міг вже спинити своєї мести. Тривога та злість з ума його зводили. Зараз же пізнав по застрашеному лиці старої, що її сумління не дуже то чисте, і се ввело його в ще більшу лютю.

Нагло вхопив її за рамена і почав ньою трясти, на всі боки так, що мало душі з ньої не витряс.

— Чи заговориш, бабо? Куди-ж ти її завела? Ради Бога, говори, а то кости твоєї рознесу, коли не признаєш ся!

Крик сей а дальше йойканя Уші розбурхали цілий обоз і зі всіх сторін почали ся збігати цигани.

— Ратуйте, на поміч! — кричала вже стара. — Він хоче мене вбити!

Блюм аж зубами скреготав зі злости. Побачив, що стара числить на поміч своїх і не хоче признати ся.

— Гадюко — ти знаєш, де є дівчина, ти увела Ільону! Признай ся і скажи, де вона! Не пущу тебе доки не дізнаю ся, що стало ся із ньою!

— Ратуйте, ратуйте! — кричала стара, коли Блюм вдруге стряснув ньою — бачите, що він хоче мене вбити!

Зібрані заметушили ся.

— Пустіть стару — з гнівом хтось крикнув — що хочете від ньої, не маєте на кого поривати ся та на стару бабу?!

Та Блюм не слухав того, а в безмірному гніву підняв стиснений п'ястук — але поки ще успів спустити його на голову циганки, вже один з циганів відтрутив його взад. Зі всіх сторін відозвали ся грізні вигуки. Муштини підсували ся до нього, щоб відтягнути від старої.

— Не маєте права бити старої! Ні, ні — як він важить ся її дотикати, вона належить до нас, а він тут зайда, яким правом він важить ся її бити!

Се ще більше розлютило Блюма. Мов божевільний розтручував циганів, щоб добити ся знова до Уші.

Муштини запинили йому дорогу — почала ся бійка на кулаки.

— Геть, геть — кричав Блюм — пустіть мене до ньої, вона мусить мені сказати правду, хочу знати де є Ільона!

На ніщо здали ся вговорювання, не помогла й Горгова просьба — Блюм і слухати не хотів того.

Змінений не до пізнання на лиці тиснув ся дальше до старої, а доглянувши переполох на її лиці, ще більше бурился.

Засліплений гнівом добув ножа і з ним кинув ся на стару. В ту-ж саму хвилю наспів ватажок циганів і зібрані перед ним зараз розступили ся.

Він зразу пізнав небезпеку, яка грозила Уші і ставши перед Робертом, кликнув приказуючим голосом:

— Стань, Блюм — хочеш бути вбійником? Так відплачуєш ся нам за гоїстину? Пориваєш ся на стару, безборонну жєнщину? Що зробила тобі стара Уша?

На звук голосу старця, Блюм опустив піднесене рамя і звернув ся до нього.

— Нехай відповість мені! — кликнув. Біла дівчина пропала сьогодні ранком, а стара знає про се!

— Хто тобі сказав, що вона знає про те?

— Діти говорили, що вона з якимсь незнакомим вивела кудись Ільону!

Серед зібраних пронїс ся дивний згук. Кілька рук підняло ся грізно в гору.

— Діточі базіканя! — понесло ся з межи циганів.

— Се не є ще достаточною причиною, щоб бити Ушу та грозити її смертю!

Тепер стара відьма з криком і плачем впала старцеви в ноги.

— Я невинна, ратуйте мене — не знаю ніщо про білу дівчину, ось щоб я з цього місця не встала! Він хоче мене вбити, він здурів — яким чином, я бідна жінка зможу оборонити ся перед ним?

— Стара бреше, не хоче признати ся до того, що викрала дівчину — крикнув розбішений Блюм, стараючись знова, протиснути до циганки.

І ще раз пронїс ся грізний згук. Кількох циганів схопило його а другі погрожували п'ястуками.

Положенє з кождою хвилею ставало поважнїйше. Пізнав се старець.

— Піднеси ся, ми станемо в твоїй обороні, ніщо злого тобі не станеть ся! — сказав до старої, а опісля, звернувшись до Роберта, промовив поважно:

— Остав її в супокою, Блюм — адже ти чув, що вона ніщо не знає про дівчину.

А ви, розійдїть ся! — приказав циганам, котрі, хоч не радо, послушали його.

Стара Уша бігла як можливо скорше з того місця, з чортячим усміхом на поморщеному лиці, затираючи костисті руки.

Роберт блідий люто глядів за ньою. Ні слова, ні присяга старої не переконали його — він був певний, що дівчатко сказало правду.

Приступив звільна до нього старець.

— Нерозважно поступив ти зі старою — сказав. — Як ти міг послухати діточого базіканя і на підставі того обвиняти стару жінчину.

— Чи думаєш, що її вірю тому, що на колінах перед тобою присягала? — промовив Блюм, гірко всміхнувшись. — Але оставмо се — дізнаюсь я правди і горе її, коли дізнаю ся, що вона...

Старець положив йому руку на рамени.

— Нічого не дізнаєш ся, мій сину — перервав йому. — Коли вона дійсно тут в чому винна, то напевно не признаєть ся до сього — можеш бути певним. А силою, як вже ти бачив, нічого не докажеш. Коли не схоче сказати, то не скаже!

А ще не забувай, що всі стоять по її стороні! Сьогодні мені ще вдало ся запобічи злему, але чи послухають мене в друге — не знаю, а коли ще їх розізлиш, то легко впадеш в нещастє. Колиб в тебе були докази, що Уша тут провинила ся, тоді ніхто не станув би в її обороні — але так — ніщо не порадиш. Можу тобі тільки порадити, щоб ти не бури в супокою в нашому обозі!

Блюм ніщо не відповів — але гнів бури в ньому. Бачив, що не остає йому ніщо другого, як оставити все, коли не хоче порушити супроти себе всіх циганів.

Старець сьгнув в кишеню і подав молодцеві кілька срібняків.

— Бажаю тобі добра, Блюм — сказав — раджу тобі

і твому другому оставити обоз.

Стара Уша є дуже мстлива; знаю, що вона тепер старатиметь ся відплатити тобі за сьогоднішній день, що не много труда її забере, бо наші зле настроєні супроти тебе. Зійди її з дороги, я не хотів би, щоб межи нами прийшло до спорів, і тому...

— Мушу йти геть? — перебив йому Блюм зі злобною насмішкою. — Не потреба мені сього говорити — після того, що нині зайшло, я-б не був в силі з вами остати хочби одну днину довше. Також гроші, що держите в руці, задержіть собі, не можу їх від вас прийняти!

— Але-ж ти нічого не маєш! Чейже ти самий мені сказав, що все тобі забрали в замку.

— Дійсно, але не можу взяти їх від вас! — промовив похмуро Блюм. — Передом ви сказали, що я не відвдячив ся вам за гостину — але се, що ви мені дали, ніколи не переважить того, що ви мені взяли і ніколи вам не забуду того, чому я пішов від вас.

Се сказавши, відвернув ся і пішов до Горго, що недалеко ожидав його.

— Ходи Горго — підемо звідси! — сказав до нього, а молодий циган живнув головою, так мов самий того бажав. Задумані і мовчаливі оставили циганський обоз і звільна подали ся до поблизького ліса. Але на скраю ліса Блюм ще раз відвернув ся, з ненавистю глянув в сторону обоза і погрозив затисненим п'ястком.

— Горе вам всім — муркотів — коли та стара дійсно мачала свою руку в сю справу. Сьогодні я мусів оставити її без кари — але, як лиш переконаю ся, що вона збрехала — тоді страшно пімщу ся на вас!

Мовчки, затиснувши зуби з гніву, він пішов за своїм другом і оба з серцем повним жалю й суму пустили ся дальше в світ шукати Ільону.

Вже зо три годині йшли досить скорим ходом, коли остаточно здержали ся й положили ся при дорозі, щоб випочати. Блюм був в розпуці а Горго надармо старав ся його потішити.

Тепер, коли якраз радили ся, в котру сторону піти, Горго скрикнув і вказав рукою на двох муштин, що розмавляючи переходили дорогою. Тепер і Блюм пізнав

одного із них — був то Ільго, син старої Уші. Йому нагло блиснула думка і він зірвав ся, немов з'електризований.

— Мусимо крадьком піти за ними — промовив шепотом до Горга і оба пішли осторожно в певній віддалі за ними. Блюм слідив їх дуже уважно — вони йшли в напрямі до міста.

Може з чверть години дороги до міста, стояв самотний заїздний дім, з червоних цегол збудований і тому „червоним домом” званий.

Був знаний далеко й широко, й часто відвідували його різні люди, особливо тому, що звідси було дуже догідне полученє з пристанею, віддаленою о яких дві години дороги.

До того „червоного дому” звернув Ільго зі своїм товаришем. Перед самим домом товариш Ільга попрощав ся із ним. Блюм і Горго пішли за Ільгом в надії, що вдасть ся їм довідати ся дещо від нього про незнакогого, котрого Горго якось був доглянув коло Уші: тої самої ночі, коли приїхали до обоза з Ільоною.

Увійшли до „червоного дому” так, що Ільго їх не запримітив. Кликнули сейчас хазяйку і старали ся у ньої дечого дізнати про незнакогого. Говірлива хазяйка розказала, що той то мущина дійсно мешкав у ньої через три дні, але сьогодні вибрав ся до пристані, бо мав намір виїхати до Царгороду кораблем, що мав нині звідси виїхати.

На питанє Роберта, чи бачила кого в його товаристві, відповіла, що не було із ним нікого, крім молодого цигана, що відніс йому пакунок до пристані.

При чарці вина нараджували ся приятелі, що їм тепер робити і чи не добре булоб їм зловити Ільга і від нього дізнати ся дечого. Але оставили сю думку.

Коли Уша ніщо не сказала, то певно й хлопець не зрадить ніщо. Рішили натомісць сейчас вибратись до пристані, де надіяли ся застати незнакогого поки ще відпливе до Царгороду. Але дві години дороги — се досить далеко ще. Могли поїхати повозкою, та що з того, коли Блюм не мав ніяких грошей, а в Горга ще десь-то залишилось лиш кілька срібняків.

На заплату повозки сих гроший не виставало, то-ж треба було йти пішки.

Блюм стягнув брови, а Горго пошкробав ся в голову.

— Чи застану ще корабель в пристані, чи не відпливе заки дійду туди? — думав Блюм. Але на що здасть ся міркуваннє... треба вибиратись в дорогу.

(Коли виходили з гостинниці, наткнули ся на Ільга, що аж затряс ся з перестраху побачивши їх, видно доміркував ся в якій ціли сюди прибули, але отряснувшись з першого вражіння, вложив руки в кишені і глядів на них з глумливою насмішкою.

Блюм затиснув п'ястуки. Лице його налялось кровю, а Горгови лиш з трудом вдало ся його заспокоїти, щоб не поступив з хлопцем так, як з його матір'ю. Пішли отже далше, а Блюм кинувши на молодого цигана грізний погляд, промуркотів:

— Пожди, собако, поговоримо ще з собою. Дістанеш свою заплату, коли й твоя рука в тому була!

Сумно споглядаючи перед себе, йшов тепер скоро вперед. Але хоч як скоро йшли оба, то все здавало ся йому, що то ще за повільно й хотів мати крила, щоб перелетіти відділяючи його просторонь від пристані.

Остаточно прибули до ціли. Тремтячи всім тілом біг Роберт поперед свого приятеля до пристані. Розглянув несупокійним оком проходжуючих ся по березі людей — та не добачив там ні незнакомого, ні Ільони. Приступив отже до одного з моряків і спитав його, чи не бачив такого то чоловіка, якого вигляд описав оскільки міг точно, з молодого, білявого дівчиною. Ільону описав зовсім точно, а на-при-кінці оповідання очи моряка заясніли.

— Так, так, знаю вже про кого думаєте! Молоду дівчину бачив я не дуже то добре, видно була дуже хоро, бо той пан, що ви згадували, приказав її занести на корабель овиту старанно накривалом і зараз положити на ліжко в каюті.

— Ходім на корабель — се найвищий час, коли хочемо їх знайти! — кликнув скоро Блюм. — Де стоїть корабель, що має від'їхати до Царгороду?

— Корабель? До Царгороду? Та-ж він відплив перед годиною.

Страшний крик понісся з грудий Роберта. Руки його затиснулися ціпко з безсильного гніву, а очі кидали грізні блискавки.

— Відплив — відплив! — кликав в розпуці — так сей падлюка знова забрав нам її. Горго, Горго — чи не бо й пекло сприяглись проти мене?

— Коли відходить другий корабель до Царгороду?

— Доперва за вісім днів.

Блюм немов прибитий тою вісткою, оперся об поруче моста і з розпукою вдивився в чорні морські філії. Навіть не чув того, що говорив до нього Горго.

— Що-ж тепер? — Ільона від'їхала — за вісім днів доперва зможе поспішити за нею. Що-ж вони зроблять тут тепер без грошей?

Здурію хиба! — промовив крізь затиснені зуби. — Одну годину вчаснійше, а булиб ми зловили драба і відобрали йому здобич. Тепер все пропало!

РОЗДІЛ XXXIX.

НЕСПОДІВАНА СТІЧА.

Граф Солмсберг був від якогось часу в дуже лихім гуморі.

Численні крадежі в його домі допроваджували його до шаленого гніву; він кожного підозрівав й добачував злодія в кождому, хто входив до його хати.

Відправив вже двох слугів, не маючи зовсім ніяких певних причин до того, то-ж вся прислуга тремтіла тепер перед напрасністю свого пана.

Один лиш чоловік був в силі розігнати хмари з його чола, а се — Леопольд Волдінг, що знав все щось веселого розповісти й котрого дотепи мали стільки природної краси, що граф Солмсберг рад-не-рад мусів сміятися й тому почував ся дуже добре в присутности будучого тестя.

Зате для Асти товариство Волдінга було дуже прикрим. В особі старого злодія було щось затаєно хитрого,

що її все відбирало супокій. На велике здивованє графа вже в короткому часі після прибуття Волдінга почала заговорювати про подорож.

Вона, що дотепер все зволікала з виїздом, забажала нараз виїхати із ним, щоб тільки бути подальше від того влізливця. Солмсберг, розумієсь, з радістю повитав її бажанє, бо тепер дуже рідко коли мав нагоду бути сам-на-сам зі своєю любовою — тому то деколи присутність старого майора справляла йому прикрість.

Сейчас почав лагодити ся до подорожі, бо хотів бодай на якийсь час втечи від всяких домашніх турбот.

Старий майор мусів тепер перенести ся до замку, що видно не справляло йому прикрости, бо таки зараз, на велике здивованє графа, переніс ся туди та урядив ся там вигідно.

Так рішили виїхати зараз другої днини. І чим ближше наближала ся година виїзду, тим більш нещасливою почувала ся Аста.

Все ще думала, що мусить ся стати якесь чудо, що мало-б її звільнити від ненависних вузлів — в душі у ньої прокинула ся надія, що Олекса чейже мусить вернути, але — прийшов день виїзду, а її горяче бажанє не здійснило ся.

Красавиця була близькою розпуки. Знала про те, що граф в породюжі схоче звінчати ся з ньою, а як передтим її одиноким бажанєм було зістати графинею Солмсберг, так від хвилі, коли побачила Олексу, ніщо для ньої не могло бути прикрійше як гадка про те подруже.

Тепер в її серцю розгорілась ще більша любов до нього, чим колись, і вона радо була-б вирікла ся богацтв і всяких почестий, що їх зазнавала при боці графа, коби лиш змогла віднайти давного свого любка.

Відчувала, що петля, яку сама собі заложила на шию, тепер стягне ся і не буде вже виходу для ньої.

Цілу ніч перед виїздом перебула безсонно. Була розгорячкова та несупокійна. Кілька разів приходило її на думку, щоб покинути все, втікати в світ та шукати Олексу — але зараз же з тихим, стрівоженим криком закрила лице своє в долонях — побачила. бо перед собою злобно всміхнене лице Волдінга і почула його грізні слова:

— Памятай, не злами даного слова — моя пімста все

досягнула-б тебе, бо я ні на одну хвилину не спинив би ся, щоб виявити твою тайну й погубити тебе!

В безнадійній розпуці заломила руки — мусить піддати ся — Волдінг не пустить своєї жертви.

Другої днини, перед самим від'їздом, шукала нагоди, щоб розговорити ся із ним так в чотири очі. Скинула маску із свого лицея і глянула на нього лискучими від гніву очима.

— Не можу вже довше знести такої комедії — ще є час, пане Волдінг, пустіть мене, дозвольте мені втечи, а дам вам все, що тільки маю.

Старий комедіант засміяв ся злобно.

— Але-ж Асто, що се знова за дивачна думка! Найвищий час, щоб ви виїхали в світ, тут ви щораз то більш нервовою стаєте!

А відтак, глянувши на Асту, промовив таким голосом, що на самий згук кров стяла ся в її жилах:

— Лиш без всяких дурниць, Асто, раджу се вам задля вас самих. Ви повинні дякувати Богу за се щастє, а коли ви самі не маєте на стільки розуму, щоб се зрозуміти, то мені приходить ся вас присилувати до того. А не забувайте, що мусите мене слухати, не дозволю вам себе ошукати — ви-ж знаєте Волдінга і знаєте також, що він має вас зовсім у своїх руках!

Бліда мов мертвець відвернула ся від нього. Коли за хвилю увійшов граф до кімнати, вона мало що не крикнула з обуреня і не здерла з усміхненого лицея старого обманця маску, поза котрою вовк в овечій шкірі скривав свою жажду. Але в ту саму майже хвилину заїхала перед поріг повозка, а Волдінг з вишуканою театральною чутливістю попрощав Асту.

— Бувай здорова, люба доню — говорив зворушеним голосом — сумно буде мені без тебе, але мені ходить передовсім о твоє щастє.

Аста тільки з великим трудом здавила в собі крик скаженілої ненависти, що тиснув ся її на уста — з обридженєм відтрутила від себе старого обманця, за що той прошив її скаженіло грізним поглядом. Граф Солмсберг в той час розмавляв з одним із слуг, то й не добачив того, що зайшло. Попрощав ся сердечно з майором, а

наказавши слугам повинувати ся всім приказам старого пана, підвів Асту до повозки.

Сівши на мягкому сидженю повозки, Аста зітхнула свободнійше — ані разу не глянула на старого майора, що ще рукою її прашав.

Коли повозка від'їхала, зразу змінило ся лице Волдінга — воно викривило ся глумливо, а він, дивлячись за від'їзджаючими, муркотів злобно:

— Ха, ха, ха, щасливої подорожі вам обоім! Здивуєтесь не мало, коли вернете, зладжу вам гарну несподіванку! Слава Богу, тепер бодай не потребу ю силуватись з удаванєм і можу зажити, як мені подобаєть ся!

Вернувши на гору, звільна повів поглядом по багатій обстанові салі, до якої увійшов; оком знатока переглядав дорогоцінні предмети — опісля затер з радости руки.

— Тепер, Волдінг, належить користати з часу! Тепер маємо вільне поле, піchnуть ся наші жнива!

Підчас, коли Волдінг перешукував замок за здобичею, Аста з графом їхали на залізничий дворець. Виглядала дуже змученою та вичерпаною, жите напоїло її невисказаною відразою до того, що її тепер ще ждало. Граф добачив в ньюї се пригнобленє, але вважав що його причиною є розлука із батьком, тому ще більше старав ся її у всьому догоджувати, щоб розігнати хмарки, що повисли над її чолом.

Скоро помчав поїзд із ними на полудень. Солмсберг бажав показати їй найкрасшу частину світа, а при тій нагоді й звінчатись із ньюю.

Подорож дійсно зробила гарне вражіне на Асту і вирвала її з болісної задуми. На її щастє все мали якесь товариство і вона не мусіла бути сама із графом!

Прибувши до Швайцарії, рішили випочати кілька днів над женеvським озером.

Всі потелі були переловнені, тому були дуже вдоволені, коли знайшли приміщенє на якийсь час в якомусь порядному домови.

Веселе жите, вид що раз то нових лиць розважили троха Асту й граф запримітив, що Аста своєю красою, звертає на себе загальну увагу.

Одного вечера, оставивши графа в салоні, де він з другими мущинами забавляв ся грою в карти, вона вийшла немов то для проходу на балкони, звідки то розкрив ся під її ногами предкрасний вид на озеро.

Було скрізь тихо — супокійно. Сперши голову на руку, мрійливими очима гляділа на чудову природу і дивна річ — болісне почуванє обняло ту звичайно так у всьому вираховану женщину. Прийшла її на думку її мати — вулична співачка. І вона гонила за щастем і вона старала ся його зловити, а як нагороду поставила свою красу... І що-ж здобула?... Не досягнула ніщо більше, крім нужди та ганьби! Аста зложила на грудях тремтячі руки. Який кінець її чекає?... Тепер була вона в самому розцвіті свого життя і вона також красу свою поставила в заміну і вже вскорі дістане графську корону за се. Вона ліпше користала з часу і нагоди, як її мати, була від ньої більше вирахованою, а однак — тут тихе, болісне зітхненє добуло ся з її грудий — почувала ся так нещасною, так опущеною, що з повним вдоволенєм віддала б графську корону за щастє правдивої любови.

Що її з життя в богацтві, котре граф її давав? Серце її не вдоволяло ся тим — бо чим же був мертвий блеск доротоцінностей в порівнаню до одної години раювання в обнятах Олеся!...

Підняла ся — з туги до того щастя витягнула рамена перед себе. Чи Волдінг правду казав? Чи Олекса справді опустил її, обманив? Ах, коби то хто міг дати її відповідь на се питанє... Пробудила ся з задуми, коли перед входовими дверми задержала ся повозка з новими подорожними і з долини почула розговор.

— Для мого пана тут замовлено телеграфічне кімнати! — дались чути слова, сказані якимсь мущиною.

— Для кого саме?

— Для князя Нелідова!

— Іване, скажи занести мої куфри до моєї кімнати! — поніс ся зараз повний мужеський голос.

Аста крикнула стиха та зірвала ся з місця, тремтячи цілим тілом. Сей голос — ох, Боже! Бліда мов мертвець перекинула ся через поруче і глянула в долину, щоб побачити прибувших. Але тимчасом той, що говорив по-

слідні слова, зник вже, а коло повозки побачила лиш кілька пань.

— Боже великий — чи добре чула — сей голос — Олесь! — Імя се кликнула в голос і затремтіла зі страху; адже-ж міг граф почути її виклик — а він був так дуже заздрісний! Тяжко дихаючи оперлася об поруче; перед її очима заграли вогники, здавалось, що впаде; голос сей розбудив у ньої пристрасть, якою так горіла до її Олеся.

— Мій Боже — шепотіла примкнувши очі — колиб се він був, колиб так вона була із ним під одним дахом — але ні, ні — се неможливе, видно, я помилилась!

Обома руками стиснула високо філюючі груди і так стояла непорушно на балконі.

— Ні, ні — шепотіла — се мене обманив звук голосу! Назвиско — князь Нелідов — се-ж не він! Тому, що я думала про нього, то так видалося мені — се тільки випадок, що голоси їх подібні — а однак, як серце сильно стукоче! — Не видержу тут довше, мушу перекуснати ся, мушу його побачити — один погляд чейже вистане мені!

Заволодів ньою сильний несупокій. Звернула ся до дверей з лискучим поглядом та запалілим лицем. На порозі спинила ся. А колиб так граф прийшов і шукав її? Але сейчас з упором закинула голову взад; що її те все обходить, коли се Олесь приїхав, коли може втечи в обняття любого.

Нараз прийшла до голови думка, що її в мить з'електризувала. А може то Олесь приїхав за ньою, може шукав її? Чи хиба се неможливе? Чи не говорив її про се, що здобуде багатство — чи не міг його вже здобути і тепер прибув, щоб злучитись із ньою? На саму ту думку дрощ роскоші пройшов тілом.

Хвилю ще постояла на порозі, потім вийшла на коритар.

Серце її товкло ся сильно. Всякі сумніви уступили — се він певно мусів бути, сей голос, що все ще звенів в її ухах — се був його голос. Звільна йшла коритарем і розглядалась на боки. Яким би то способом могла побачити князя? Ні, ні — сего вона не може зробити, се зараз

би хтось підглянув. Несупокій знова змагав ся. Граф міг кожної хвилі вийти й забрати її зі собою, а тоді не побачить князя. Нараз здригнулась і відвернула ся, в ту-ж бо хвилину отворились двері і на порозі станув високий мущина.

Аста відступилась взад. Хотіла крикнути голосно, та щось наче здавило за горло.

За хвилю однак підбігла із криком до нього. Він аж тепер її на добре пізнав і побілів. Подав ся з перестрахи взад.

— Аста! — кликнув.

Вона припала вже до нього, затрутила його до кімнати, потім сама увійшла туди і замкнула двері. Обое не добачили того, як один з обслуги приглядався з боку, а тепер з глумом дивив ся на двері, немов хотів сказати: Ага, видно добрі, старі знакомі.

В кімнаті тимчасом розіграла ся пристрасна сцена. Поки ще Олекса міг отямити ся з першого вражіння, Аста, не звертаючи уваги на його помішанє, напрасно кинулась йому на шию.

— Остаточню, остаточню, Олесю, маю тебе знова! — говорила з захватом. — Ах, колиб ти знав, що я витерпіла... туга за тобою мене пожирала... зневірилась я вже навіть у жите! Але тепер то все минуло ся.

Я знала, що мене не оставиш, я все вірила в тебе і потішала ся надією. А тепер ти приїхав по мене, відшукав свою Асту — ах, Лесю, Лесю, як щасливою чую ся тим новим доказом твоєї любови!

В пристрасному унесеню не запримтила того, як він нерадо дивив ся на те все, що стало ся, і дотепер не знайшов ні одного словечка на її повитанє.

Її вид поразив його немов грім. Йому се не було на руку, що вона увійшла тепер в дорогу і то якраз тоді ще коли його голова була зовсім другими справами занята.

А однак мусів показувати вдоволенє, а її слова піддали йому добру думку. Вона представляла собі, що він шукав її та тільки задля ньої сюди прибув.

Думка та видала ся йому майже смішною. Мимо сього однак умів закрити своє невдоволенє. Обняв її крепко рукою і став шепотіти солодкими словами:

— Так, моя найдорозша, аж тепер вдало ся мені тебе відшукати, коли вже діпняв я своєї ціли! Ах, тяжко приходило ся бороти, але не хотів я скорше до тебе вертати, доки не осягнув того, що бажав. Остаточно дійшов я до своєї мети і можу тепер додержати даного тобі слова!

Пощілував її кілька разів, а вона повна роскоші спочала на його грудях.

Нараз розсміяла ся весело.

— Скажи мені, Олесю — звідки ти приходиш до того аристократичного назвиска — князь Нелідов? ... Ха, ха, ха, як же се стало ся?

Олекса поблід і пригриз уста. І се знала також! Який же се прикрий випадок — але тепер мусить бути дуже осторожним.

— На разі те все є ще моєю тайною — не налятай на мене, найдорозша, вскорі дізнаєш ся про все. Тепер я дуже щасливий, що маю тебе назад і що незадовго вже получимо ся — на завсїгди.

Ти тут прибула з графом Солмсбергом — чи не так?

Хмарка нараз покрила щастем палаюче лице Асти.

— Так, із ним! — відповіла тихо і нараз, трівожно вхопившись його, додала:

— Якраз саме в час ти прибув, Олесю, тепер бо скінчила ся комедія — тепер граф нехай думає, як би йому потішити ся по моїй страті — з вінчання, уложеного на час своєї подорожі — ніщо вже не буде.

Не маєш поняття який страх мене обняв на саму думку, що маю стати його жінкою! Я-б була вже давно втікла від нього, колиб не Волдінг, котрий мене змушував стати жінкою Солмсберга!

З початку Олекса слухав її з глумливою насмішкою, але тепер переполох відбив ся на його лиці.

— Що є з Волдінгом? — спитав.

Аста оповіла йому, як то його стрітила і як він погрозою, що відкриє її минувшість, примусив її представити його графови, як свого батька і стати жінкою графа. Олекса слухав її з запертим віддихом та грізним виспнем в очах.

— То драб — то злодій — але заплачу йому за се! — буркнув.

Аста повисла йому на ший.

— Остав його, Олесю — що він нас тепер обходить, коли ми знова разом! Нехай робить, що хоче — ми втічемо в світ далекий, тепер я знова твоя, тепер знова пічнеся для нас веселе та щасливе жите, не правда ж дороженький?

Він з усмішкою притакнув головою, роздумуючи при тім, яким би то чином міг звідси непомічено втечи, щоб вона не змогла за ним поспішити.

Аста знова притулила ся до нього.

— Лесику — шепотіла — мушу відійти тепер, мушу оставити тебе. Може граф мене вже шукає, він так дуже підозріває, такий заздрісний, а не хочу йому дати ще до того ніякої причини, не хочу зразу поспувати всього. Найліпше булоб, колиб так потайки вийшла я з готелю та ми зійшлиб ся десь в умовленому місци. Сього вечера буде неможливо, але завтра певно найде ся нагода до того!

Олекса немов в задумі підкручував вусики. Колиб вона була в силі відгадати його думку, то в мить зникла би була певність а з нею й щастє з її личка.

Підняв голову.

— Так, так — моя дорога — твоя правда — сказав — не булоб добре, колиб ми сьогодні вже намагали ся втікати, мусимо заждати до завтра. Але години до того часу будуть для мене вічністю, не буду в силі дочекати ся хвилі, коли зможу притиснути тебе до свого серця!

І притягнув її до себе й сильно притиснув до грудий.

Радість обняла Асту. Відразу пропала зневіра що до його любови, що від кількох тижнів мучила її — почутє незмірного щастя наповнило її прудь, коли пізнала як він її кохає.

Закинула йому руки на шию і з пристрасною любовю дивила ся йому в очи...

Тимчасом граф скінчив гру і перейшов до своєї кімнати.

Але ні тут, ні в сусідній кімнаті не знайшов Асти. Несупокійний вийшов на коритар, може знайде її в читальні, або на балконі!

Ненарочно стрів слугу, що бачив Асту коли вхо-

дила в кімнату князя. Коли спитав його, чи не бачив графині, слуга підсміхаючись вказав на двері до кімнати князя.

— Я бачив паню графиню коли входили до кімнати князя, що сього вечера тут заїхав!

Граф станув немов громом поражений. Чи добре чув? Пощо ж вона пішла до нього? І нараз скажена люті його обняла, зітхнувши кинув ся наперед, хотів самий переконати ся власними очима, чи слуга правду говорив.

Втворивши двері, побачив посеред кімнати Асту в обняттях незнаючого муштини.

РОЗДІЛ XL.

В ЦАРГОРОДІ.

Корабель, мов лебідь, з думно розпущеними вітрилами плів морем.

Золоте проміне сонця освічувало широку просторонь води.

На покладі корабля заграли музики...

На долині, в одній з кают, лежала непорушно бліда, прекрасна дівчина — білявий її волос спливав на рамена і тулив ся до її ніжнього личка.

Нараз заскрипіли двері каюти. Увійшов той незнакомий, що укладав ся зі старою циганкою про півране Ільони. Задержав ся перед непорушно лежачою дівчиною з видним несупокоєм.

— Мала б вже пробудити ся — щось за довго тримає її — буркнув, потому виймив з кишені малу фляшочку і потер чоло Ільони якимсь плином, що був у фляшочці.

За хвилю Ільона порушила ся, легкий дріщ стряснув її тілом і вона втворила уста.

Незнакомий подав її троха вина, яке привернуло бідну дівчину до життя. Втворила очи — погляд її був ще

мглистий, думка ще приспана, не розуміла що з ньою робить ся.

Глянула без виразу на незнакомого, що підняв її троха в гору і знова приткнув до її уст шклянку з вином.

Ільона потрясла головою, а опісля знова положила її на подушку.

— Почуваєте вже себе лїпше? — спитав незнакомий з нетаємним подивом дивлячись на красне личко дівчини.

Чужий голос пробудив її з отупіння. Не відповіла ніщо а тільки звернула свій трівожний погляд на чужого чоловіка, стараючись зібрати свої думки.

Опісля підняла ся здивована.

— Боже мій — де се я...

— Тихо, тихо, заспокійте ся, ви тут в безпечному місці, під доброю опікою — відповів незнакомий, перекинувши тремтячу дівчину на подушку.

Але вона все ще дивила ся на нього неясним поглядом, стараючись пригадати собі все, що зайшло і де вона знаходить ся.

Дрощ стряснув її тілом. Примкнула очи, а стискаючи руками виски прошепотіла болісним голосом:

— О, Боже, колиб я бодай могла думати ясно — думки мої помішались. Якже се було? Ось, згадала — була я в руках князя. Він старав ся, щоб я стала його жінкою — а опісля — тут радісна усмішка появилась на її личку — опісля прийшов він, прийшов Роберт і звільнив мене з рук ненависного.

Остаточно — зітхнула глибоко і знова радісно всміхнула ся — була я при ньому, він цілував мене — ах, я була так щасливою...

Урвала нагло, а лице її поблідло. Підняла ся в гору і глянула кругом себе.

— Але звідки я тут взяла ся? — спитала ся скоро. — Де Роберт? Чи-ж би то все було тільки сном? О, Боже — чи може князь знова розділив мене з Робертом і дістав в свої руки? Або може Роберт зовсім не був коло мене — може не увільнив мене? Чи дійсно все те було сном тільки?

Заломила руки з тривоги. Підчас сього незнакомий стояв на боці та хитрим поглядом приглядав ся своїй

жертві, а коли Ільона хотіла вибічи з каюти, скоро заступив її дорогу.

— Прошу, послухайте мене — сказав супокійним голосом — скажу вам все.

Ільона глянула боязливо на нього і знова сіла на ліжко. Незнакомий приступив до ньої.

Підчас її голосних роздумувань прийшла йому нова думка до голови. Хотів її обманити, хотів підступом з'єднати собі її прихильність.

— Нехай пані будуть супокійні — просив лагідним голосом.

Тремтите, але не маєте причини до сього, бо находите ся під опікою приятеля.

Се, про що ви перше згадували, не було сном. Блюм дійсно увільнив вас з рук ненависного князя і забрав вас з собою у циганський обоз.

Але ще тої самої ночі напав князь зі своїми людьми на обоз, щоб вас знова забрати. Прийшло до бійки, цигани почали уступати перед силою ворогів аж остаточно вже ясним стало, що князь побідить.

В часі боротьби кликнув мене Блюм до себе, бо був я тоді в обозі і упросив мене, щоб я забрав вас зі собою з обозу і сховав де у безпечному місці.

Просив мене, щоб я з вами вибрав ся до найближшої пристані і сів на перший корабель, що від'їздитиме, щоб князь не міг далше за вами гнати ся. Робертові мав я подати вістку куди ми поїхали, щоб зараз другим кораблем міг за нами прийхати. Радю був би втік разом з вами, але вважав за конечне не опускати циганів в небезпеці, котрі станули були в обороні його справи. Зробив я після його приказу — знайшов вас майже без пам'яті в шатрі, так, що ви й не були в силі зрозуміти мене, коли я до вас говорив; не було зрештою часу на балачку, треба було робити як можливо найскорше. Взяв я вас на руки та виніс з шатра — тоді ви зовсім стратили пам'ять. Мені вдало ся щасливо втечи і прибути до пристані.

Як раз мав відплисти корабель до Царгороду. Я купив два місця, але ви все ще були без пам'яті, і доперва тепер з великими трудами вдало ся мені привести вас до свідомости.

Чи тепер пригадуєте собі дещо з того?

Ільона слухала його, широко втворивши очі, й від часу до часу лице її страшно блідло.

— Ні, ні — шепотіла неспокійна, не можу собі нагадати ні бійки, ні того, щоб я мала вас бачити коли не будь в обозі циганів. Чи ви також належите до них?

Незнакомий відвернув свій погляд в бік.

— Ні, не маю ніщо спільного із ними, тільки ненавмисно попередньої днини перед нападом, в своїй вандрівці наткнув ся я на обоз і просив циганів, щоб мені дозволили намалювати кілька образів з їх романтичного обовзного життя — як бачите з того, я маляр. В обозі хотів я переночувати і другої днини доперва вибрати ся далше в дорогу.

Чи тепер вже переконав я вас, пані, що ви під доброю опікою находите ся? Тепер, сподію ся, ви заспокоїте ся і без журби піддасте ся під мою опіку. Відвезу вас до Царгороду, там заждемо аж прибуде Блюм, котрого я вже повідомив, де має нас шукати.

— Ільона відітхнула глибоко. Зі сумною усмішкою простягнула руку до драба.

— Нехай вам Бог винагородить за вашу шляхотність та за поміч, яку дали зовсім незнакомій вам людині! Так, тепер я зовсім вже супокійна, знаю бо, що незадовго вже получу ся зі своїм судженням!

Серце її наповнило ся вдячністю. Обезсилена зворушенням, вона впала на подушку і примкнула очі, а брехун з усмішкою вдоволення вийшов з каюти, радіючи, що таким легким підступом вдало ся йому дівчину заспокоїти.

Подорож перебули супокійно. Ільона, прийшовши до сил, часто годинами цілими сиділа на покладі і вдивлялась у безкраю віддаль, де її милий перебував.

Незадовго наспіє за ньюю — тоді вже не розлучать ся ніколи.

Остаточно: „Видно землю” поніс ся виклик на кораблі і всіх очі звернули ся у напрямі, де виднів вузький поясок землі. Корабель наближав ся до нього щораз ближше, а після якогось часу доглянути вже було можна бані високих веж великого міста, що немов то виростили все вище та вище — аж і мета подорожі стала вже зовсім близькою.

Ільона також гляділа на те зі зворушенем серця. Але дивна річ, чим ближше наближали ся до пристані тим більша тривога опановувала її серце, а вона, хоч старалась, не могла знайти причини того почування. Незнакомий все вважав і піклував ся ньою — а однак — неспокоїло її те, що він ніколи не міг глядіти прямо в її очі. Було у нього щось боязливого, що її не подобало ся. Нераз дорікала собі за се, що в його товаристві бувала пригнобленою, але помимо сього коли знова зійшла ся із ним, не могла оборонити ся перед якимсь немилим почуванем.

Корабель прибив до пристані. Подорожні з поспіхом висідали на сушу. Товариш Ільони, як се раз її оповідав, був вже давнійше в Царгороді, тож знав потроха місто і знав де мають шукати помешканя. Коли висіли на беріг зараз прикликав повозку, що мала їх завести на місце. Ільона зі страхом приглядала ся житю, а ще більше прислухувала ся крикам мешканців міста; все те було для ньої новим, застрашуючим.

Переїхали більшу скількість вулиць і задержали ся перед високим, неміле вражінє викликаючим будинком. Звідтам вийшов проти них якийсь чоловік, що здавав ся бути добрим знакомим товариша Ільони, і привитав його з видимою радістю.

Товариш Ільони розмавляв із ним чужою мовою, якої вона не розуміла, після чого той чоловік впровадив їх до середини.

Оглянули кілька кімнат і вибрали для Ільони один, що аж дивував своїм прекрасним урядженем. Коли боязливим голосом просила о якусь простійше уладжену кімнату, її товариш якось дивно усміхнув ся і заперечив рішучо головою.

Тільки що остала сама, коли се явило ся двоє дівчат, що приготували для ньої купіль. Наглий несупокій обняв Ільону, все те видало ся їй дуже дивним, а головчю ніяк не могла забути дивної усмішки приятеля подорожі.

Звернула ся з запитом до дівчат, але вони її не розуміли й тільки раменами здвигали.

Коли викупала ся й убрала одіж, увійшли знова дівчата і рухами дали зрозуміти, щоб не заплітала волося,

а розпустила свободно на рамена.

Ільона не могла зрозуміти того в'юго. Що-ж се мало їх обходити, як вона носить волосе?

Принесли їй їсти й доброго вина, що розігріло її кров. Бліді личка запалілись, очі блиснули чудовими вогнями. Тепер дівчата дали їй знак, щоби пішла за ними. Ільона зразу не могла рішитись — що за дивне поведене людей в сьому краю — аж коли вдруге її о се попросили, пішла за ними.

Перейшли сіними а тоді втворили їм двері до пів-округлої кімнати. Коли Ільона заглянула до середини то побачила скрізь по стінах порозвішувані і постелені на землі пушисті килими та низькі отомани попід стінами.

Застала там кільканайцять молодих та дуже гарних дівчат, що або в полусні дрімали на отаманах, або живо руками розправляючи забавляли ся межи собою.

Почула тут найрізномородніші чужі мови. Счудована спинила ся на порозі — що ж вона має тут робити межи сими чужими дівчатами?

Очі всіх з зацікавленєм звернули ся на новоприбувшу, якої незвичайна краса зараз кождому мусіла бути помітною.

Коли Ільона все ще не мала відваги поступити вперед, дівчата, що її сюди привели, майже втрутили її до середини, а вона, наполохана тим, аж присіла на отомані, близько коло дверей. Розглянула ся кругом. Якій то різні лиця дівочі побачила! Деякі дівчата розмавляли й сміяли ся весело, другі сиділи мовчки, сумно перед себе вглядаючи очі, а в самому куті побачила дві молоді в жалібні строї прибрані дівчині, що гірко плакали. Було в них щось гідного пожалування й Ільона підійшла до них й спитала яка причина їхнього смутку. Але вони не розуміли її слів. З жалем потрясли головами й знаками дали до розуміння, що грозить їм велика небезпека.

Тоді втворили ся бічні двері, звідки увійшов до середини Ільонин товариш подорожі враз з якимсь багатим Турком. Деякі дівчата, видно, знали його, бо зложили руки на грудях і похилили перед ним голови.

Ільона хотіла підійти до маляра, коли одна з тих дівчат, що були в жалобі, вхопила її трівожно за руку і

силою здержала. Незнакомий глянув строго на Ільону, потім знова звернув ся до Турка і довго говорив з ним по турецьки. Турок слухав його байдужно, а з під косматих брів визирали хитрі оченята, котрі жадібно споглядали на дівчата.

Серед розмови товариш Ільони вказував то на одну то на другу дівчину, а Турок приступав ближше, міряв їх оком знатока, а тоді з невдоволенням кивав головою. Так йшло далше. Оба йшли звільна від одної дівчини до другої, а Турок вказував щораз то більше невдоволення і нетерпеливо здвигав раменами.

Незнакомий всміхав ся потайки; знав що музулманин зараз же добре охоти. Так щораз то наближали ся до Ільони. Одна з чорно прибраних дівчат, здаєть ся, були то дві сестри, все відтягала Ільону в куток, а на її личку слідна була сильна тривога. Ільона дивилась немов в півснї довкола себе. Чим ближше підходили оба мущини, тим більший страх її збирав. Обняло її прочуте наближаючого ся нещастя. Кілька разів, коли облудний маляр споглянув на її лице, вона питала його пощо її сюди привів — але він вдавав немов того не дочуває. Споглянула на обі сестри в жалобі й розпука, що відбилась на їх лицях, ще більше причинила ся до її несупокою.

Тепер станули коло нього. Потгляд Турка впав на Ільону і оклик подиву вихопив ся з його уст. Промовив кілька слів до тамтого, а він поклонив ся йому низенько.

Ільона почула, що сили її опускають і вона обома руками вхопила ся отомани. Турок майже пожирав її своїми очима.

Тепер почали живо між собою розмавляти. Лиця їх налялись кровю, музулманин кілька разів потряс гнівно головою, підчас коли тамтой холоднокровно здвигав раменами. Тревало се досить довго, аж остаточно Турок по довгих змаганнях кивнув головою, витягнув мошонку і все, що в ній було, висипав тамтому в кишеню — а він звільня перечислив гроші і спокійно сховав в кишеню.

Турок ще щось живо говорив до нього, при чому вказував на Ільону, а тамтой притакував головою. Промовивши ще кілька слів до Ільони, котра їх не розуміла, музулманин поспішно вийшов з кімнати.

